

Zásady ochrany osobních údajů

Č.: 21200

Datum: 06.12.2019 **Verze 001.1**

Nahrazuje: Verze 001 (21.11.2018)

Rozdělovník

Tento dokument je přístupný a závazný pro všechny zaměstnance skupiny HOERBIGER prostřednictvím databáze „Corporate Rules“ (Firemní pravidla) na platformě skupiny connections.hoerbiger.com. Výtisk je platný pouze k příslušnému datu tisku.

Další použitelné dokumenty a soubory

- A) Zásady společnosti HOERBIGER týkající se zavádění IT systémů, aplikací a obchodních procesů
- b) Zásady a postup společnosti HOERBIGER týkající se narušení bezpečnosti osobních údajů – 21201
- c) Postup společnosti HOERBIGER týkající se žádosti o osobní údaje – 21202

Ukládání

Tento dokument a další související soubory budou archivovány elektronicky v databázi smluv společnosti HOERBIGER. Neplatné verze budou po uplynutí doby jejich platnosti archivovány po dobu 30 let. Související soubory budou archivovány po dobu 30 let.

Aktualizace

Za aktualizaci odpovídá oddělení pro dodržování předpisů (Corporate Compliance).

Tato pravidla, včetně dodatků, nabývají účinnosti jejich přijetím představenstvem. Jakákoli změna nebo zrušení těchto pravidel musí být iniciovány a/nebo povoleny oddělením pro dodržování předpisů a schváleny představenstvem.

Charles Friess Místopředseda představenstva HOERBIGER Holding AG	Dr. Jürgen Zeschky Předseda představenstva HOERBIGER Holding AG
Zkontroloval	Schválil

Tyto zásady se vztahují na všechny osoby v rámci skupiny HOERBIGER i mimo ni, které mají přístup k osobním údajům jménem společnosti HOERBIGER a zpracovávají je, pokud a do té míry, do jaké toto zpracování spadá do rozsahu působnosti Obecného nařízení EU o ochraně osobních údajů (GDPR). Tyto zásady také specifikují práva osob, jejichž osobní údaje jsou shromažďovány a zpracovávány jménem společnosti HOERBIGER.

Před prováděním jakéhokoli zpracování osobních údajů jménem společnosti HOERBIGER si tyto zásady pečlivě přečtěte.

Další vysvětlení nebo dodatečné informace, které můžete potřebovat k úplnému porozumění a přesnému provádění těchto zásad, vám poskytne oddělení pro dodržování předpisů společnosti HOERBIGER na adrese: dataprivacy@hoerbiger.com.

1. Účel a rozsah platnosti

1.1. Účel

Společnost HOERBIGER se zavazuje shromažďovat a zpracovávat osobní údaje zodpovědně a v souladu s platnými zákony o ochraně údajů ve všech zemích, ve kterých působí.

Cílem těchto zásad ochrany osobních údajů je vysvětlit, jak společnost HOERBIGER zpracovává a chrání osobní údaje subjektů údajů, a rovněž poskytnout pravidla, zásady a pokyny, jež musí dodržovat osoby zpracovávající takové osobní údaje jménem společnosti HOERBIGER, aby bylo zajištěno dodržování platných zákonů o ochraně údajů.

1.2. Rozsah platnosti

Území, na něž se tyto zásady vztahují

Společnost HOERBIGER má celosvětovou působnost a její firemní subjekty se nacházejí v různých oblastech, např. v Severní a Jižní Americe, Evropě, Africe a Asii a Tichomoří. Tyto zásady se však vztahují pouze na činnosti zpracování, které probíhají v rámci působnosti GDPR.

Pro všechny činnosti zpracování údajů, které nespádají do oblasti působnosti GDPR, se společností skupiny HOERBIGER budou snažit splnit standardy GDPR, jak jsou zde definovány, v rozsahu slučitelném s místně platnými zákony o ochraně údajů.

GDPR se vztahuje na veškeré činnosti v oblasti zpracování údajů společnostmi skupiny HOERBIGER, které jsou usazeny v EU.

GDPR se vztahuje také na společnosti skupiny HOERBIGER, které nejsou usazeny v EU, pokud:

- zpracovávají osobní údaje subjektů údajů, které se nacházejí v EU a činnosti zpracování se týkají nabízení zboží nebo služeb subjektům údajů v EU nebo sledování chování subjektů údajů v EU, pokud jejich chování probíhá v rámci EU.
- přijímají a zpracovávají osobní údaje od společnosti ze skupiny HOERBIGER nebo externí společnosti se sídlem v EU.

Každá společnost skupiny HOERBIGER usazená mimo EU musí proto pečlivě vyhodnocovat případ od případu, zda některé z jejích činností zpracování spadají do oblasti působnosti GDPR, a vedou k použitelnosti těchto zásad. Potřebujete-li v tomto vyhodnocení podporu, obraťte se na oddělení pro dodržování předpisů společnosti HOERBIGER.

Subjekty údajů, jejichž osobní údaje musí být zpracovány v souladu s těmito zásadami

Tyto zásady se vztahují na zpracování osobních údajů všech subjektů údajů bez ohledu na jejich vztah ke společnosti HOERBIGER, například zaměstnanců, stážistů, ředitelů, uchazečů o zaměstnání a praxi, zákazníků/klientů, dodavatelů/prodejců, obchodních partnerů atd.

Dotčené osoby, které jsou povinny dodržovat tyto zásady

Tyto zásady platí pro následující dotčené osoby:

- osoby pracující ve společnosti HOERBIGER (například zaměstnanci, stážisté, funkcionáři, ředitelé) a zpracovávající osobní údaje jménem společnosti HOERBIGER v rámci svých funkcí;
- třetí strany (například zákazníci/klienti, dodavatelé/prodejci, obchodní partneři), které mají přístup k osobním údajům společnosti HOERBIGER nebo je od ní přijímají a zpracovávají jejím jménem.

2. Terminologie a definice

Zákony o ochraně údajů

Jakákoli legislativa a/nebo předpisy týkající se ochrany údajů a/nebo soukromí, např. akty Evropské unie (zejména směrnice 95/46/ES ze dne 24. října 1995, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu takových údajů, a směrnice 2002/58/ES ze dne 12. července 2002, o zpracování osobních údajů a ochraně soukromí v odvětví elektronické komunikace, ve znění pozdějších předpisů, jakož i směrnice GDPR).

Subjekt údajů

Identifikovaná nebo identifikovatelná fyzická osoba (jednotlivec).

EU

Evropská unie.

Souhlas

Jakékoli svobodné, specifické, informované a jednoznačné uvedení vůle jednotlivce, jímž se vyjádřením nebo jednoznačným souhlasem vyjadřuje souhlas se zpracováním osobních údajů, které se ho týkají.

Správce

Fyzická nebo právnická osoba, veřejný orgán, agentura nebo jiný subjekt, který samostatně nebo společně s jinými určuje účel a prostředky zpracování osobních údajů.

Dotčená osoba

Každá osoba a subjekt zpracovávající osobní údaje jménem společnosti HOERBIGER, tj. v rámci společnosti HOERBIGER (zaměstnanci, stážisté, funkcionáři, ředitelé) a mimo společnost HOERBIGER (zástupci, subdodavatelé, prodejci, externí pracovníci atd.).

GDPR

Obecné nařízení EU o ochraně osobních údajů, které bylo přijato v dubnu 2016 a vstoupilo v platnost 25. května 2018, v případném znění pozdějších předpisů.

HOERBIGER

Každá společnost patřící do skupiny HOERBIGER

Skupina HOERBIGER

Všechny společnosti přímo nebo nepřímo pod kontrolou společnosti HOERBIGER Holding AG

Osobní údaje

Jakékoli informace týkající se subjektu údajů.

Narušení bezpečnosti osobních údajů

Narušení bezpečnosti vedoucí k náhodnému nebo nezákonnému zničení, ztrátě, změnám, neoprávněnému vyjádření nebo přístupu k přenášeným, uloženým nebo jinak zpracovávaným osobním údajům.

Zásady

Aktuální zásady ochrany osobních údajů v případně změněném a aktualizovaném znění. Za platnou se v současnosti považuje verze, která je dostupná v databázi „Corporate Rule“ (Firemní pravidla) na platformě skupiny connections.hoerbiger.com.

Zpracování

Jakákoli operace nebo soubor operací prováděných na osobních údajích nebo na souborech osobních údajů, ať již automatizovanými prostředky či nikoli, jako je shromažďování, zaznamenávání, organizace, strukturování, uchovávání, přizpůsobení nebo změna, vyhledávání, konzultace, využívání, zveřejňování přenosem, šíření nebo jinak zpřístupnění, sladění nebo kombinování, omezení, vymazání nebo zničení.

Profilování

Jakákoli forma automatizovaného zpracování osobních údajů spočívající v jejich použití k hodnocení některých osobních aspektů vztahujících se k fyzické osobě, zejména za účelem analýzy či předvídání aspektů týkajících se jejího pracovního výkonu, ekonomické situace, zdravotního stavu, osobních preferencí, zájmů, spolehlivosti, chování, místa, kde se nachází, nebo pohybu.

Příjemce

Fyzická nebo právnická osoba, veřejný orgán, agentura nebo jiný subjekt, kterému jsou osobní údaje zveřejněny, ať už třetí strana nebo nikoli.

Viz glosář (92000).

3. Zásady ochrany osobních údajů

3.1. Zásady týkající se zpracování osobních údajů

Jakékoli zpracování osobních údajů jménem společnosti HOERBIGER musí splňovat následující zásady:

Zákonnost a transparentnost

Osobní údaje musí být ve vztahu k subjektu údajů zpracovány zákonným a transparentním způsobem.

To znamená, že zpracování údajů je založeno na jednom z následujících oprávněných důvodů:

- souhlas udělený subjektem údajů, nebo
- nutnost zpracování pro i) přípravu a/nebo plnění smlouvy se subjektem údajů nebo ii) dodržení zákonné povinnosti uložené společnosti HOERBIGER nebo iii) ochranu životně důležitých zájmů subjektu údajů nebo jiné osoby, nebo iv) plnění úkolu vykonávaného ve veřejném zájmu, nebo v) oprávněné zájmy, které sleduje společnost HOERBIGER nebo třetí strana, s výjimkou případů, kdy takové zájmy převyšují zájmy nebo základní práva a svobody subjektu údajů, a které vyžadují ochranu osobních údajů, zejména je-li subjektem údajů dítě.

Je-li zpracování údajů prováděno na základě oprávněného zájmu společnosti HOERBIGER, musí být zdokumentováno posouzení rovnováhy mezi oprávněnými zájmy společnosti HOERBIGER a právy subjektu údajů.

Je-li zpracování údajů prováděné jménem společnosti HOERBIGER založeno na souhlasu subjektu údajů, dotčená osoba zajistí, aby společnost HOERBIGER mohla tento souhlas prokázat. Subjekt údajů může svůj souhlas kdykoli odvolat.

Transparentnost

Transparentnost odkazuje zejména na povinnost informovat subjekt údajů ve snadno přístupné podobě a ve srozumitelném jazyce o *i)* zpracování jeho osobních údajů společností HOERBIGER nebo jejím jménem a *ii)* jeho právech v souvislosti s takovým zpracováním údajů. Další podrobnosti o povinnosti poskytnout informace naleznete v **odstavci 3.7**.

Omezení účelu

Osobní údaje musí být shromažďovány pro určené, explicitní a legitimní účely a nesmí být dále zpracovávány způsobem, který je pro tyto účely neslučitelný. Podrobnější informace o účelech zpracování údajů naleznete v **odstavci 3.2**.

Minimalizace údajů

Osobní údaje musí být přiměřené, relevantní a omezené na to, co je nezbytné pro účely, pro které jsou zpracovávány. Další podrobnosti o osobních údajích zpracovávaných společností HOERBIGER nebo jejím jménem naleznete v **odstavci 3.3**.

Přesnost

Osobní údaje musí být přesné a v případě potřeby aktualizované. Za tímto účelem mají subjekty údajů právo na přístup k osobním údajům, které se jich týkají, a případně na jejich opravu, doplnění a aktualizaci. Další informace o právech subjektů údajů v souvislosti s jejich osobními údaji naleznete v **odstavci 3.6**.

Omezení uchovávání

Osobní údaje nesmí být uchovávány déle, než je nezbytné pro účely, pro které byly tyto osobní údaje shromážděny a dále zpracovány. Další podrobnosti o dobách uchovávání údajů naleznete v **odstavci 3.8**.

Integrita a důvěrnost

Osobní údaje musí být zpracovány způsobem, který zajistí přiměřené zabezpečení osobních údajů, včetně ochrany před neoprávněným nebo protiprávním zpracováním a před náhodnou ztrátou, zničením nebo poškozením pomocí vhodných technických nebo organizačních opatření. Další podrobnosti o zabezpečení osobních údajů naleznete v **odstavci 3.9**.

3.2. Cíle zpracování údajů

Osobní údaje musí být shromažďovány a zpracovávány v souladu s platnými zákony o ochraně údajů a pouze pro omezené, explicitní a oprávněné účely.

Osobní údaje nesmějí být použity k žádnému účelu, který není slučitelný s účelem, pro který byly původně shromážděny, pokud dotčený subjekt údajů neposkytne svůj předchozí výslovný souhlas s dalším používáním.

Společnost HOERBIGER může potřebovat zpracovávat osobní údaje pro různé účely, například:

- správa a řízení lidských zdrojů;
- správa a řízení žádostí o zaměstnání a stáže;
- řízení obchodních vztahů se stávajícími a potenciálními klienty;
- řízení obchodních vztahů s dodavateli a prodejci atd.

Společnost HOERBIGER usiluje o to, aby v rámci procesů její vnitřní správy byly uváděny důvody, proč je rozhodnuto o používání osobních údajů pro další účely zpracování.

Před použitím osobních údajů k jinému účelu, než ke kterému byly původně shromážděny, musí být subjekt údajů o tomto novém účelu informován.

3.3. Zpracované osobní údaje

Osobní údaje zpracovávané jménem společnosti HOERBIGER musí být omezeny na údaje nezbytné k provádění účelu, ke kterému jsou takové osobní údaje shromažďovány.

Osobní údaje nelze shromažďovat jménem společnosti HOERBIGER, pokud je takové shromažďování zakázáno podle platných zákonů o ochraně údajů.

V žádném případě nebudou shromažďovány žádné osobní údaje odhalující rasový nebo etnický původ, politické názory, filozofické přesvědčení ani týkající se sexuálního života.

Členství v odborových organizacích, Osobní údaje odhalující náboženské vyznání a osobní údaje týkající se zdraví mohou být shromažďovány pouze za velmi omezených okolností, jak stanoví zákony o ochraně údajů.

Osobní údaje by měly být spravovány tak, aby byly přesné, úplné a aktuální.

3.4. Příjemci osobních údajů

Přístup k osobním údajům lze udělit pouze se zásadou potřebných znalostí a takový přístup je omezen na osobní údaje, které jsou nezbytné pro výkon funkce, pro kterou je takový přístup udělen.

Povolení k přístupu k osobním údajům musí být vždy spojeno s funkcí, aby žádné povolení nebylo rozšířeno na přístup k osobním údajům za svou osobu.

3.5. Přenos osobních údajů mimo území EU

Pokud jde o zpracování údajů, mezinárodní působnost společnosti HOERBIGER znamená velké množství přenosů osobních údajů mezi různými právními subjekty, jakož i vůči třetím stranám nacházejícím se v různých zemích.

To zahrnuje přenosy osobních údajů z členských států EU do zemí mimo EU, o nichž se má za to, že neposkytují přiměřenou právní ochranu při zpracování osobních údajů.

Společnost HOERBIGER se snaží zajistit, aby byly zavedeny příslušné záruky pro zajištění takových přenosů údajů v souladu s platnými zákony o ochraně údajů.

Před jakýmkoli takovým přenosem je každá společnost HOERBIGER odpovědná za kontrolu zavedených ochranných opatření. U přenosů uskutečňovaných v rámci zásad společnosti HOERBIGER týkajících se zavádění IT systémů, aplikací a obchodních procesů (viz **odstavec 3.10** níže) je oddělení pro dodržování předpisů oprávněno blokovat jakýkoli takový přenos, dokud nebudou zavedeny příslušné záruky.

3.6. Práva subjektů údajů

Subjekty údajů mají určitá práva, uvedená v tomto odstavci, v souladu s platnými zákony o ochraně údajů.

Tato práva mohou být uplatněna kterýmkoli subjektem údajů kontaktováním oddělení pro dodržování předpisů společnosti HOERBIGER (viz příslušné kontaktní údaje v úvodní části těchto zásad), příslušného místního specialisty na správu údajů, je-li k dispozici, případně příslušného místního inspektora ochrany údajů, je-li k dispozici (viz **příloha 1** těchto zásad).

Přístup

Subjekty údajů jsou oprávněny získat od společnosti HOERBIGER potvrzení o tom, zda jsou společností HOERBIGER nebo jejím jménem zpracovávány jakékoli osobní údaje, které se jich týkají.

V kladném případě mají právo na přístup k takovým osobním údajům, k získání jejich bezplatné kopie (s výjimkou opakovaných nebo nadměrných požadavků) a k poskytnutí popisu hlavních rysů zpracování prováděného v souvislosti s jejich osobními údaji, např. i) účel takového zpracování, ii) kategorie příslušných osobních údajů, iii) příjemci nebo kategorie příjemců osobních údajů, iv) očekávané období uchovávání, nebo pokud to není možné, kritéria použitá k jeho určení, v) existence práva požadovat opravu nebo vymazání osobních údajů, jakož i právo vznést námitky nebo požadovat omezení zpracování, vi) právo podat stížnost u dozorčího orgánu, vii) informace týkající se kteréhokoli zdroje osobních údajů třetí strany a viii) existence, použitá logika, význam a důsledky jakýchkoli automatizovaných rozhodnutí.

Jsou-li osobní údaje předávány mimo Evropskou unii, subjekty údajů budou informovány o vhodných zárukách týkajících se takového přenosu.

Oprava

Subjekty údajů mají právo získat od společnosti HOERBIGER opravu nepřesných, neúplných nebo zastaralých osobních údajů, které se na ně vztahují.

Vymazání („právo být zapomenut“)

Subjekty údajů mají právo získat od společnosti HOERBIGER výmaz svých osobních údajů v jednom z následujících případů:

- takové osobní údaje již nejsou nezbytné vzhledem k účelu (účelům), ke kterému (kterým) byly shromažďovány nebo jinak zpracovávány;
- subjekt údajů odvolá svůj souhlas, z něhož zpracování vycházelo, a neexistují žádné jiné právní důvody pro zpracování;
- námitky subjektu údajů ke zpracování, jak je uvedeno v **odstavci 0** níže;
- osobní údaje byly zpracovány protiprávně;
- osobní údaje musí být vymazány za účelem dodržení zákonné povinnosti.

Společnost HOERBIGER však může odmítnout vymazání osobních údajů, pokud je zpracování takových údajů nezbytné pro i) výkon práva na svobodu projevu a informací, ii) dodržování zákonné povinnosti nebo plnění úkolu prováděného ve veřejném zájmu, iii) důvody veřejného zájmu v oblasti veřejného zdraví, vědecké nebo historické výzkumné účely nebo statistické účely nebo iv) prokázání, vykonání nebo obranu právních nároků.

Právo na omezení

Subjekty údajů mají právo získat od společnosti HOERBIGER omezení zpracování v následujících případech:

- subjekt údajů si nárokuje nepřesnost jeho osobních údajů zpracovaných společností HOERBIGER (omezení je poskytováno po dobu, která umožňuje společnosti HOERBIGER ověřit přesnost);
- zpracování je považováno za nezákonné a subjekt údajů odmítne vymazání a žádá o omezení používání jeho osobních údajů;
- pokud HOERBIGER nepotřebuje takové osobní údaje pro účely zpracování, ale takové osobní údaje vyžaduje subjekt údajů pro prokázání, vykonání nebo obranu právních nároků;
- subjekt údajů vznesl námitku v souvislosti se zpracováním až do ověření, zda oprávněné důvody společnosti HOERBIGER převyšují důvody subjektu údajů.

Subjekt údajů, který získal od společnosti HOERBIGER omezení zpracování osobních údajů, jí bude před zrušením takového omezení informován.

Námítka

(A) Obecné pravidlo

Subjekt údajů má právo kdykoli z oprávněných důvodů týkajících se jeho konkrétní situace vznést námitku proti zpracování jeho osobních údajů.

Pokud je taková námitka odůvodněná, společnost HOERBIGER již nebude zpracovávat příslušné osobní údaje.

(B) Zpracování osobních údajů pro účely přímého marketingu

Aniž jsou dotčeny právní požadavky vztahující se na nevyžádané obchodní sdělení, má subjekt údajů v případě, že jsou jeho osobní údaje zpracovávány jménem společnosti HOERBIGER pro účely přímého marketingu, právo kdykoli bez udání důvodu a bezplatně odmítnout přijímání materiálů přímého marketingu a obecněji vznést námitku proti zpracování jeho osobních údajů pro účely přímého marketingu včetně profilování.

Společnost HOERBIGER bude usilovat o splnění takového požadavku od subjektu údajů, který si nepřeje přijímat reklamní nebo marketingové materiály, a nepokračování ve zpracování jeho osobních údajů pro účely přímého marketingu.

Práva týkající se automatizovaných individuálních rozhodnutí

Subjekt údajů má právo nepodřizovat se rozhodnutí založenému pouze na automatizovaném zpracování, které významně ovlivňuje takový subjekt údajů nebo na něj má právní účinky.

Společnost HOERBIGER však může nadále provádět takové automatizované zpracování, pokud je automatizované rozhodnutí:

- nezbytné pro uzavření a plnění smlouvy se subjektem údajů nebo na základě výslovného souhlasu subjektu údajů; v takových případech společnost HOERBIGER usiluje o zavedení vhodných opatření k ochraně práv a zájmů subjektu údajů, včetně práv i) k získání lidského zásahu, ii) k vyjádření svého názoru a iii) k napadení automatizovaného rozhodnutí; nebo
- schváleno rozhodným právem, které rovněž stanoví vhodná opatření k ochraně oprávněných zájmů subjektu údajů.

Přenositelnost údajů

V případech, kdy je zpracování údajů založeno na souhlasu subjektu údajů nebo na smlouvě a takové zpracování je prováděno automatizovaně, může subjekt údajů společnost HOERBIGER požádat i) o sdělení osobních údajů, které se ho týkají, ve strukturovaném, běžně používaném a strojově čitelném formátu, aby takové osobní údaje mohl předat jinému správci, nebo ii) o přímé předání takových údajů takovému jinému správci, je-li to technicky možné.

Společnost HOERBIGER však může takovou žádost zamítnout, pokud je dotčené zpracování nezbytné pro plnění úkolu prováděného ve veřejném zájmu nebo pokud reakce na takovou žádost může mít nepříznivý vliv na práva a svobody ostatních.

3.7. Informace subjektů údajů o zpracování jejich osobních údajů a o jejich právech

Společnost HOERBIGER usiluje o poskytování specifických informací subjektům údajů týkajících se hlavních rysů zpracování údajů a práv udělených subjektům údajů v souvislosti s takovým zpracováním údajů, zejména:

- identita a kontaktní údaje subjektu HOERBIGER, který je správcem údajů,
- kontaktní údaje příslušného místního koordinátora ochrany údajů, je-li k dispozici, příslušného místního inspektora ochrany údajů, je-li k dispozici, nebo generálního ředitele (ředitelů) subjektu společnosti HOERBIGER působícího jako správce,
- účely a právní základ takového zpracování,
- jakékoli oprávněné zájmy, o něž se opírá jako o základ zpracování,
- příjemci nebo kategorie příjemců osobních údajů,
- existence přenosu údajů mimo území EU a odkaz na rozhodnutí o přiměřenosti ze strany Komise nebo na zavedené záruky a způsoby, jak získat jejich kopii nebo jinak získat přístup k nim,
- doba uchovávání osobních údajů, nebo pokud to není možné, kritéria použitá k jejímu určení,
- existence práva na přístup, opravu a vymazání zpracovávaných osobních údajů, právo vznést námitku a vyžadovat omezení zpracování a právo na přenositelnost údajů,
- pokud je zpracování založeno na souhlasu, existence práva na odvolání takového souhlasu kdykoli,
- existence práva podat stížnost k orgánu dozoru,
- jakýkoli statutární nebo smluvní požadavek na poskytování osobních údajů a důsledky jeho neposkytnutí,
- existence automatizovaného rozhodování včetně profilování a smysluplné informace o použité logice, jakož i význam a předpokládané důsledky takového zpracování pro subjekty údajů.

Jsou-li osobní údaje získány nepřímo, společnost HOERBIGER rovněž poskytne subjektu údajů informace týkající se kategorií příslušných osobních údajů a zdroje takových osobních údajů, včetně veřejně přístupných zdrojů.

Informace poskytované subjektům údajů musí být stručné, transparentní a srozumitelné, ve snadno přístupné podobě a musí používat jasný a jednoduchý jazyk, zejména pokud jsou určeny dětem.

3.8. Uchovávání osobních údajů

Společnost HOERBIGER usiluje o to, aby zpracovávané osobní údaje neuchovávala déle, než je povoleno podle platných zákonů o ochraně údajů, a v žádném případě ne déle, než jsou takové osobní údaje nezbytné k účelu, ke kterému byly shromažďovány nebo jinak zpracovávány, s výhradou platných požadavků na uchovávání.

3.9. Zabezpečení osobních údajů, subdodavatelé a oznámení o narušení bezpečnosti

Bezpečnostní opatření

Společnost HOERBIGER usiluje o zavedení, také prostřednictvím třetích dotčených osob zpracovávajících osobní údaje jejím jménem, vhodných technických a organizačních opatření zaměřených na zajištění odpovídající úrovně zabezpečené osobních údajů, které zpracovává.

Bezpečnostní opatření zahrnují v případě potřeby pseudonymizaci a šifrování osobních údajů, schopnost zajistit trvalou důvěrnost, integritu, dostupnost a odolnost systémů zpracování, schopnost včas obnovit osobní údaje v případě incidentu a pravidelné testování a hodnocení účinnosti zavedených technických a organizačních opatření.

Tato opatření mají zabránit náhodnému nebo nezákonnému zničení, ztrátě, změně, neoprávněnému zveřejnění osobních údajů zpracovávaných jménem společnosti HOERBIGER nebo přístupu k přenášeným, uloženým nebo jinak zpracovávaným osobním údajům.

Třetí dotčené osoby (subdodavatelé) zpracovávající osobní údaje jménem společnosti HOERBIGER

Třetí dotčené osoby jsou v souladu s písemnými smlouvami uzavřenými se společností HOERBIGER povinny:

- zpracovávat osobní údaje pouze v souladu s pokyny od společnosti HOERBIGER;
- zajistit, aby jejich zaměstnanci, kteří se podílejí na zpracování osobních údajů jménem společnosti HOERBIGER, byli vázáni povinností zachovávat důvěrnost;
- provádět příslušná technická a organizační opatření k zajištění úrovně zabezpečení osobních údajů, která odpovídá danému riziku;
- neupravovat zpracování subdodavatelskou smlouvou bez předchozího písemného souhlasu společnosti HOERBIGER a při existenci takových smluv zajistit, aby příslušná smlouva poskytla stejné povinnosti týkající se ochrany údajů jako jejich smlouva s HOERBIGER;
- pomáhat společnosti HOERBIGER při zajišťování dodržování zákonů o ochraně údajů a poskytnout jí veškeré informace nezbytné pro prokázání takového dodržování;
- po skončení poskytování služeb vymazat nebo vrátit, podle volby společnosti HOERBIGER, osobní údaje zpracovávané jejím jménem.

Oznámení o narušení bezpečnosti

Společnost HOERBIGER usiluje o oznámení narušení bezpečnosti osobních údajů s vysokými riziky pro práva a svobody subjektů údajů příslušnému orgánu dozoru bez zbytečného odkladu, a pokud je to možné, do 72 hodin od jeho zjištění. Dokumentuje takové narušení bezpečnosti, včetně skutečností, které se ho týkají, jejich účinků a přijatých nápravných opatřeních.

Dotčené subjekty údajů budou společností HOERBIGER informovány bez zbytečného odkladu o jakémkoli narušení bezpečnosti jejich osobních údajů, které znamená vysoké riziko pro jejich práva a svobody.

V případě narušení bezpečnosti osobních údajů musí příslušná společnost (společnosti) HOERBIGER, které (kterých) se týká narušení bezpečnosti údajů, znát a dodržovat *Zásady a postup společnosti HOERBIGER týkající se narušení bezpečnosti osobních údajů*. Platná verze je dostupná v databázi „Corporate Rule“ (Firemní pravidla) na platformě skupiny connections.hoerbiger.com.

V rámci tohoto postupu informují dotčené osoby generální(ho) ředitele subjektu a/nebo místního specialistu na správu údajů co nejdříve po zjištění o narušení bezpečnosti osobních údajů nebo jakékoliv skutečné nebo potenciální zranitelnosti ovlivňující zpracování údajů prováděné jménem společnosti HOERBIGER.

3.10. Mechanismy správy zavedené společností HOERBIGER pro zajištění dodržování zákonů o ochraně údajů

Hodnocení dopadu ochrany údajů

Před prováděním zpracování, které pravděpodobně povede k vysoké míře ohrožení práv a svobod subjektů údajů (zejména v případě rozhodování založeného na automatizovaném zpracování, potenciálního zpracování rozsáhlých citlivých údajů nebo rozsáhlé systematické sledování veřejně přístupné oblasti), se společnost HOERBIGER zavazuje a dotčené osoby jsou povinny provádět posouzení dopadu ochrany údajů, což znamená zejména:

- systematický popis zamýšlených operací zpracování, účely zpracování a jakékoli oprávněné zájmy společnosti HOERBIGER;
- posouzení nutnosti a přiměřenosti zpracovatelských operací ve vztahu k uvedeným účelům;
- posouzení rizik pro práva a svobody subjektů údajů; a
- opatření zamýšlená k řešení takových rizik, včetně záruk, bezpečnostních opatření a mechanismů k zajištění ochrany osobních údajů.

Jestliže posouzení dopadů na ochranu údajů naznačuje vysoké riziko vyplývající ze zamýšleného zpracování bez přijetí opatření ke zmírnění rizika, společnost HOERBIGER o tom bude informována a před provedením takového zpracování se poradí s příslušným orgánem dozoru a vezme v úvahu analýzu a poradenství poskytnuté tímto orgánem.

Zásady společnosti HOERBIGER týkající se zavádění IT systémů, aplikací a obchodních procesů

Při plánování zavádění nového IT systému, aplikace a/nebo podnikového procesu nebo aktualizace stávajícího systému, aplikace nebo procesu (ať již pro daný subjekt nebo globálně) zajistí společnost(i) HOERBIGER odpovědná/é za projekt, aby identifikace a právní posouzení aspektů týkajících se osobních údajů bylo součástí plánování a rozpočtování projektu.

V každém případě se postupuje podle *Zásad společnosti HOERBIGER týkajících se zavádění IT systémů, aplikací a obchodních procesů* a příslušného interního postupu včetně předběžné kontroly aspektů osobních údajů. Za platnou verzi těchto zásad a postupu se v současnosti považuje verze, která je dostupná v databázi „Corporate Rule“ (Firemní pravidla) na platformě skupiny connections.hoerbiger.com.

Záznam o činnostech zpracování

Společnost HOERBIGER se zavazuje a dotčené osoby jsou povinny vést záznam o činnostech zpracování v rámci své odpovědnosti, který obsahuje tyto informace:

- kontaktní údaje společnosti HOERBIGER a příslušného místního koordinátora ochrany údajů (nebo v případě, že není k dispozici, generálního ředitele (ředitelů));
- účely zpracování;
- kategorie subjektů údajů, zpracovávaných osobních údajů a příjemců;
- informace týkající se mezinárodních přenosů údajů třetích stran a jakýchkoli vhodných záruk;
- očekávané limity pro vymazání různých kategorií osobních údajů;
- obecný popis všech prováděných technických a organizačních bezpečnostních opatření.

Tyto záznamy musí být na požádání poskytnuty příslušnému orgánu dozoru.

4. Dodržování zásad

Monitorování a zajištění dodržování zpracování osobních údajů prováděného společností HOERBIGER s těmito zásadami a platnými zákony o ochraně údajů je odpovědností každého generálního ředitele příslušné právnické osoby HOERBIGER s podporou oddělení pro dodržování předpisů a/nebo inspektora ochrany údajů společnosti HOERBIGER.

Jakýkoli subjekt údajů může kontaktovat oddělení dodržování předpisů, příslušného místního specialistu na správu údajů a/nebo příslušného inspektora ochrany údajů společnosti HOERBIGER ohledně jakéhokoli problému týkajícího se zpracování jeho osobních údajů a výkonu jeho práv uvedených v **odstavci 3.6** výše.

Jakákoli dotčená osoba může kontaktovat oddělení dodržování předpisů a/nebo příslušného místního specialistu na správu údajů společnosti HOERBIGER ohledně jakéhokoli vysvětlení nezbytného s ohledem na její povinnosti týkající se ochrany osobních údajů.

Generální ředitelé každé právnické osoby by navíc měli uspořádat školení o dodržování ochrany údajů, aby bylo zajištěno lepší porozumění těmto zásadám a požadavkům na ochranu údajů, které z nich vyplývají zpracováním osobních údajů dotčenými osobami jménem společnosti HOERBIGER.

Ve společnosti HOERBIGER může jakékoli porušení těchto zásad vést k disciplinárním sankcím v souladu s platnými právními předpisy.

5. Související zásady a dokumentace

Další dokumentace a šablony pro zavádění GDPR jsou k dispozici na komunitě „GDPR@HOERBIGER“ na platformě skupiny connections.hoerbiger.com.

A konečně znění Obecného nařízení EU o ochraně osobních údajů je k dispozici na adrese:

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32016R0679>.

PŘÍLOHA 1: Inspektoři ochrany údajů

Inspektor ochrany údajů	Společnosti HOERBIGER
it.sec GmbH Dr. Bettina Kraft +49 (0) 731 20 589-24 datenschutz@hoerbiger.com	HOERBIGER Antriebstechnik Holding GmbH HOERBIGER Antriebstechnik GmbH HOERBIGER Automotive Komfortsysteme GmbH HOERBIGER Deutschland Holding GmbH HOERBIGER Elektronik GmbH HOERBIGER Kompressortechnik GmbH HOERBIGER Penzberg GmbH HOERBIGER Service GmbH HOERBIGER SynchronTechnik GmbH HOERBIGER Flow Control GmbH IEP Technologies GmbH HOERBIGER Holding AG INTERHOERBIGER Finanz AG IEP Technologies GmbH (CH)

Ostatní společnosti skupiny HOERBIGER nejmenovaly inspektora ochrany údajů.